

Übernahme durch die Krankenkasse

Kostenlose Hautkrebsvorsorge ab 35

Der Leistungskatalog der Gesetzlichen Krankenkassen ist zum 1. Juli 2008 um eine wichtige Früherkennungsmaßnahme erweitert worden: Von ihrem 35. Geburtstag an haben gesetzlich Versicherte alle zwei Jahre Anspruch auf eine Untersuchung ihres Körpers auf Anzeichen von Hautkrebs.

In Deutschland erkranken jedes Jahr etwa 120 000 Frauen und Männer an verschiedenen Formen von hellem oder schwarzem Hautkrebs, so die Unabhängige Patientenberatung Deutschland (UPD).

Das Screening „vom Scheitel bis zur Sohle“ wird entweder durch einen Facharzt für Allgemeinmedizin, einen Internisten, einen praktischen Arzt ohne Gebietsbezeichnung oder aber direkt durch einen Facharzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten (Dermatologen) durchgeführt.

tologen abgeklärt, so das Bundesgesundheitsministerium. Erfreulicher Nebeneffekt: Da das Screening eine Vorsorgeleistung im Rahmen der Krebsfrüherkennung ist, fällt keine Praxisgebühr an.

Der Haut-Check umfasst die Anamnese, also die Krankheitsgeschichte, die visuelle Untersuchung des gesamten Körpers und der Kopfhaut, die Beratung über das persönliche Risikoprofil bezogen auf den Hauttyp, mögliche Präventionsmaßnahmen sowie die Diagnostik und die Dokumentation.

Hautkrebs kann nicht nur durch übertriebene Sonnenbäder entstehen. Das haben Bauarbeiter und andere Arbeitnehmer leidvoll erfahren, die ständig Wind und Wetter – und damit auch der Sonne – ausgesetzt sind.

keit zur Folge hat, kann die Zahlung von Verletztengeld rechtfertigen, in besonders schweren Fällen kann auch eine Verletztenrente aus der gesetzlichen Unfallversicherung fällig werden.

Die gesetzlichen Kranken- und Unfallversicherer informieren gemeinsam unter www.2m2-haut.de, die Unfallversicherer zu beruflich bedingten Hautkrankheiten unter www.dguv.de.

Neu ab Juli 2008 ist auch eine zehnte Früherkennungsuntersuchung für Kinder zwischen dem 34. und 36. Lebensmonat, die von den gesetzlichen Krankenkassen finanziert wird.

Buchtipps

Frank McCourt: Die Asche meiner Mutter

Natürlich hatte ich eine unglückliche Kindheit; eine glückliche Kindheit lohnt sich ja kaum. Schlimmer als die normale unglückliche Kindheit ist die unglückliche irische Kindheit, und noch schlimmer ist die unglückliche irische katholische Kindheit.

Yorker High Schools unterrichtet. Für sein erstes Buch, Die Asche meiner Mutter, erhielt er den Pulitzerpreis.



In diesem Hörspiel ist Harry Rowohlt als Ich-Erzähler zu hören: Frank McCourt erzählt in seinem Weltbestseller die Geschichte seiner Kindheit. Das Irland der 1930er Jahre versinkt im Regen, in bitterer Armut und in katholischer Frömmigkeit.

Frank McCourt: Die Asche meiner Mutter (Hörspiel, 2 CD's). Der HörVerlag 2008, ISBN 978-3-86717-240-0, 19,95 Euro.

Wir verlosen unter Ausschluss des Rechtsweges fünf Exemplare des Hörspiels. Bei Interesse schicken Sie eine E-Mail an: buchtipp@sovd.de bzw. eine Postkarte an: SoVD, Abt. Redaktion, Stichwort „Buchtipp-Verlosung“, Stralauer Straße 63, 10179 Berlin. Einsendeschluss: 15. August 2008.

Weserbergland

Pension Ridder
Familienbetrieb, gepflegt und gemütlich in wunderschöner waldreicher Gegend. Zimmer DU/WC, SAT-TV, Aufenthaltsräume. VP ab 31,- €. Abholung vom Bahnhof Bad Pyrmont. Hausprospekt, auch Ferienwohnung Brinkstraße 9 - 37696 Marienmünster/Kollerbeck. ☎ 052 84/375 www.hotel-pension-ridder.de

Weserbergland

Bad Pyrmont Kurbezirk
Familial geführte Hotel-Pension, ruhige Lage, DU, WC, Tel., Kabel-TV, Radio, teilw. Balkon. Abholung von Ihrer Wohnung auf Anfrage. Günstige saisonale Angebote. Auch Appartements - Prospekt anfordern! **Haus Steinmeyer** · ☎ 052 81 / 9 40 30 Brunnenstr. 19 · 31812 Bad Pyrmont

Schwarzwald

Süd-Schwarzwald - Schweizer Grenze Ferien in Waldshut Tiengen, nahe Schweiz, Frankreich und Italien, 07/Fab ab 16,50 €. Brehmer, Alemannenstr. 9, 79761 Waldshut-Tiengen 2. ☎ 077 41 / 32 36 Bahnstation

Achtung dies könnte ihre Anzeige sein! Für nur 62,40 € + gesetzlicher MwSt. können Sie über 4 Zeilen ihr Angebot darstellen! **Infos unter: ☎ 0 47 92 / 22 16**

Frankenwald

SUPERANGEBOTE FÜR GRUPPENREISEN
AUCH FÜR KLEINE GRUPPEN UND EINZELREISENDE im Staatsbad Bad Steben. Hotel direkt am Kurpark. **5 Gehminuten zur Therme.** 40 EZ, 12 DZ - **Kein EZ-Zuschlag.** Tägl. Livemusik. Viele Extras. Auf Ihre Anfrage freut sich: Wirtin E. Gründel **Mitglied im SoVD** Prospekt anfordern unter: Privat-Hotel-Promenade-95138 Bad Steben Tel. 0 92 88 / 9 74 30-Fax: 0 92 88 / 9 74 34 05-www.hotel-promenade.de

Hotel-Pension „Resi“ Kapellenberg 17 37688 Beverungen
Zimmer, Du/WC, TV, Radio, Tel., teils Balk., Hallenbad, Solar., Liegew.-Terr., Herrl. Rad- u. Wanderw. Haus-abholg. mögl. **So.-Fr. HP 170,- € p.P. Sommerurlaub: 14x Ü/HP 505,- € p.P.** Weitere Angebote anfr. ☎ 052 73 / 13 97 · www.hotel-pension-resi.de

Heilk. Kurort Höchenschwand südlicher Hochschwarzwald. Ferien im „Dorf am Himmel“ auf der Sonnenterasse des Schwarzwaldes, herrliches Wandergebiet, Ausflüge Schweiz + Frankreich. Gemütl. FeWo's im Schwarzwaldhaus für 2-6 Pers., mit SAT-TV, Telefon, inkl. Parkplatz, ab 23,00 € **I. Brehmer · Alemannenstr. 9 · 79761 Waldshut-Tiengen · ☎ 077 41 / 32 36 · www.ferienhaus-brehmer.de**

SCHÖNE URLAUBSTAGE WÜNSCHT DAS SoVD-TEAM!

Rhein / Mosel

HOTEL POST LECHTAL STEEG
A-6655 Steeg · ☎ +43-5633-5307 · Fax 5307-37 Fam. Obwegeser · hotel@poststeeg.at · www.poststeeg.at
inkl. HP ab € 37,- p.P. - Freiplatz 20/1, maut- und stauffreie Anreise. Neues Hallenbad vis à vis! Last Minute Oktober '08

Hotel-Pension ZUR KRONE 37194 Bodenfelde / Oberweserbergland (An der deutschen Märchenstraße)
Blumenstr. 63 · ☎ 055 72 / 18 20 · Fax 48 59 Ruhige Lage, alle Zimmer Du/WC, TV, Radio. VP 37,- € · HP 32,- € · ÜF 26,- € (Buffet) **Für Gruppen Sonderkonditionen u. Freiaufenthalte** Lohnende Ausflugsziele mit kostenloser Führung. Unterhaltungs- und Tanzabende. **www.zur-krone-bodenfelde.de info@zur-krone-bodenfelde.de**

FeWo**, Mosel, b. Cochem, 4 Pers. ab 25,- €**, z.T. behindertengrtl., Telefon und Sat-TV, Grill, Liegewiese, ideale Wandermöglichkeit, Bahnst. ☎ 065 42 / 24 98 · www.fewo-kroeger.de

MITTELMOSEL** ÜF ab 1750 €** www.haussibylle.de, Kröver Straße 25, D-54538 Kinheim ☎ 065 32 / 25 92, Fax 95 45 03

Urlaub direkt an der Mosel
★ Schwimmbad & Panorama-Sauna ★ Lift ★ Fam. gef. Hotel bei Bernkastel-Kues (5 km) 90 B., Du/WC/TV, Moselterrasse, Liegewiese, Kegelbahn. Zentral gelegen für Wander-/Radtouren u. herrl. Ausflüge: z.B. Trier (35 km), Luxemburg (60 km). **Sparpreise: 5x HP 195 € - 7x HP 269 €** **www.hotel-winzerverein.de** 54492 Zellingen/Mosel · Tel. 06532/2321 · Fax 1748

Hotel St. Michael
54497 Morbach · ☎ (0 65 33) 95 96-0 · Fax 95 96-500 www.Hotel-St-Michael.de · info@Hotel-St-Michael.de **4-Sterne-Komfort zum 3-Sterne-Preis** im schönen Einkaufsörtchen Morbach im Hunsrück nahe am Herzen der Mittelmosel - Bernkastel 15 km 120 Betten in mod., neuen u. gr. Zimmern, ausreichend EZ, Lift, stilvolle Restaurants u. Aufenthaltsräume, Hausbar, Wintergarten, Kegelbahn, Sauna, Zentrale u. ruhige Ortslage.

Hotel Schrofenstein** Fam. Peter Völk**
A-6500 Landeck - TIROL - Österreich
Telefon: 00 43 / 54 42 / 6 23 95 · Fax 6 49 54-55
Homepage: www.schrofenstein.at
Die **WIRTSFAMILIE VOLK**, **4 Sterne** und **150 Jahre Gastlichkeit** sind **Garant für beste Qualität**

Österreich
Salzkammergut; Attersee am Attersee: Urlaub im ***Hotel Alpenblick ☎ 00 43 - 76 66 - 75 43 **www.hotel-alpenblick.co.at**

Achtung dies könnte ihre Anzeige sein! 5 Zeilen für nur 78,00 € + gesetzlicher MwSt. ist eine günstige Variante ihre Angebote vielen potenziellen Kunden zu unterbreiten. **Infos unter: ☎ 0 47 92 / 22 16**

Junger Geist in historischem Gemäuer
Dir. a.d. Mosel, Menüwahl, Lift, Kegelbahn, 100 Betten, Fahr. **Sparpr.: 5xHP210,-/7xHP308,-/3xHP148,50/Grup.-Prosp.anf.** **★★★ Deutscherherhof** ☎ (0 65 32) 935-0, Fax 935-199 54492 Zellingen-Rachtig (www.Deutscherherhof.de)

Franken

★ **IM SOMMER: DER ZENTRALSTE PUNKT FÜR IHRE AUSFLUGSFAHRTEN!** ★
im Dreiländereck mit Süd-Tirol (Italien) und der Schweiz
Kommen Sie in das GANZJÄHRIG NEBELFREIE Tiroler Oberland mit seiner eindrucksvollen Bergwelt

Bei Bamberg Mittl. Berge eig. Metzg., Angeln, 7 Tage HP ab 169,- € ☎ 095 35 / 241

Urlaub am Rhein im Tal der Loreley
In unserem familiär geführten Hotel fühlen Sie sich wie zu Hause!
Ruhige Lage, 100 Betten. Moderne Zimmer, alle mit Du/WC, TV, Radio, teilweise Balkon. Reichlich und gute Verpflegung. Neuer Wellnessbereich mit 2 Saunen, 2 Whirlpools, Solarium. Lift u. Außenlift. Musik, Unterhaltung, Tanz sowie Dia-Vorträge im Hause.
Sonderpreis für Gruppen: HP bei Aufenthalt ab 4 Tagen: 33,- €, EZ-Zuschlag 6,- €. Abwechslungsreiches Aufzugsprogramm und Reiseleitung. Bitte Prospekt anfordern.
Hotel-Restaurant Wagner, 56341 Kamp-Bornhofen/Rhein
Tel. 0 67 73 / 3 16, privat 12 19 oder 7819, Fax 72 79

★ **IM WINTER: DER ZENTRALSTE PUNKT FÜR EINE SKISAFARI** ★
die schneesichersten Skigebiete liegen direkt im nahen Umkreis Ischgl/Samnaun - St. Anton/Arberg, Serfaus-Fiss, unser Hausberg Venet

Polen
Sonderangebot Kolberg a.d. Ostsee
2 Wochen, HP, 20 Anwendungen ab € 333,-
☎ 052 51 / 390 900 · jawa-reisen.de

SUPERGRUPPENPREISE für Halbpension ab 37,50 € pro Person pro Tag!
Ab 16 zahlenden Personen = 1 Freiplatz; ab 32 zahlenden Personen = 2 Freiplätze; ab 46 zahlenden Personen = 3 Freiplätze!

Kuren u. Wellness

Für Sie wichtig... bei uns gibt's **GENÜGEND EINBETTZIMMER** zu einem **geringen Aufpreis**
Gerne beraten wir Sie bei der Programmerstellung und laden Sie zu uns ein.

Senioren Kurheim Bad Wildungen
Gruppen Pr. Vollpension 35,- € Kostenlose Abhol., Betreute Well., Gruppenreisen G. Canaria, Fuertev. und Mallorca All. Incl. 1 Woche ab 695,- €, Info anfordern **Kurbetrieb Kentel** ☎ 056 21 / 35 78

*****Gruppenhotel Baumann - Österreich**
Salzkammergut - Attersee - Mondsee - Wolfgangsee
Günstige Pauschalangebote für Gruppen und Familien
Jetzt buchen für 2009 - Halbpension ab € 28,- pro Person und Tag
Freiplätze: ab 43 Personen - 3 Personen frei!
großes Frühstücksbuffet - Abendessen mit Menüwahl - Salatbuffet - Dessertbuffet - Grillabend - 4-gängiges Galadinner - Begrüßungsgetränk - Zithermusikabend - Filmabend - geführte Wanderung - Sauna - Dampfbad. Genügend Einbettzimmer - alle Zim. mit DU oder Bad / WC / TV / Telefon / gr. Balkon. Privatreisende sind herzlich willkommen. Familienfr. Haus! Haustiere kein Problem! Last Minute 7 Nächte € 196,- inkl. HP p.P. im DZ / Freie Termine 2008: 03.08.-24.08. / 12.09.-19.09. / 21.09.-28.09. / 05.10.-31.10.08 **Hotel Baumann · Hipping 32 · A-4880 St. Georgen/Attergau · Telefon 0043/7667/6357 · Fax -99 Mobil 0043/676/5643243 vormittags · www.hotel-baumann.at · E-mail: info@hotel-baumann.at**

Kostenlos wäre die Anzeige nicht, aber für 31,20 € + gesetzl. MwSt. gehört sie ihnen ☎ 0 47 92 / 22 16

Anzeigenverwaltung

SoVD Zeitung

U. Struckmeyer
Postfach 12 66 · D-27723 Worpswede
Tel.: 0 47 92 / 22 16 · Fax: 0 47 92 / 35 30
E-Mail: u.struckmeyer@t-online.de